

**DECISIONE DEL CONSIGLIO****del 13 luglio 2001****relativa alla conclusione, da parte della Comunità europea, dell'emendamento delle disposizioni commerciali del trattato sulla carta dell'energia**

(2001/595/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133 in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma, prima frase,

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) In forza della decisione 98/181/CE, CECA, Euratom del Consiglio e della Commissione <sup>(1)</sup>, le Comunità europee hanno concluso il trattato sulla carta dell'energia che faceva riferimento alle disposizioni pertinenti del GATT del 1947.
- (2) L'introduzione nel trattato sulla carta dell'energia di un rinvio alle disposizioni applicabili dell'OMC, anziché a quelle del GATT del 1947, e l'inserimento nelle disposizioni commerciali di un elenco delle apparecchiature connesse con l'energia sono nell'interesse della Comunità.
- (3) La Comunità ha competenza esclusiva in materia di politica commerciale comune.
- (4) La conferenza della carta dell'energia e la conferenza internazionale del 24 aprile 1998 hanno approvato il testo dell'emendamento delle disposizioni commerciali del trattato sulla carta dell'energia, in particolare l'elenco delle apparecchiature connesse con l'energia e le decisioni, gli accordi e le dichiarazioni connesse (emendamento commerciale).
- (5) Con la decisione 98/537/CE del Consiglio <sup>(2)</sup>, la Comunità ha approvato il testo dell'emendamento commerciale e l'applicazione provvisoria dello stesso in attesa della sua entrata in vigore.

- (6) Poiché l'adozione dell'emendamento commerciale consentirà il conseguimento degli obiettivi della Comunità europea, occorre di conseguenza approvare detto emendamento,

DECIDE:

*Articolo 1*

È approvato, a nome della Comunità europea, l'emendamento delle disposizioni commerciali del trattato sulla carta dell'energia.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio deposita, a nome della Comunità europea, lo strumento di approvazione dell'emendamento delle disposizioni commerciali della carta dell'energia presso il governo della Repubblica portoghese, a norma degli articoli 39 e 49 del trattato sulla carta dell'energia.

*Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 13 luglio 2001.

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

M. VERWILGHEN

<sup>(1)</sup> GU L 69 del 9.3.1998, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 252 del 12.9.1998, pag. 21.